

**C2**

**Energizer** **MAX**<sup>®</sup>

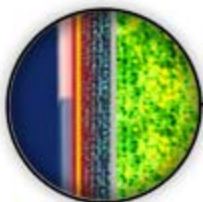
**10**

YEAR SHELF  
LIFE/ANS DE  
DURÉE DE VIE  
AÑOS/ANOS  
DE VIDA ÚTIL



ALKALINE BATTERIES / PILES ALCALINES / PILAS ALCALINAS / PILHAS ALCALINAS





## Responsible Quality

The world's first\* zero mercury AA alkaline battery, means less environmental impact.



## Long-Lasting Reliability

With a ten year shelf life, these batteries are ready for any occasion. Be prepared for anything with power you can rely on.



## Leakage Protection

Designed with Powerseal Technology to protect from leakage† better than the other leading battery for up to two years after fully used when left in low drain devices.

† Applies to AA for more guarantee details click [here](#).



ALSO TRY  
也可以試



# THE WORLD'S LONGEST LASTING AA BATTERY

## 全球電力最持久的3號電池

**GUARANTEE:** We will repair or replace, at our option, any device damaged by these Energizer batteries. Guarantee void if batteries are charged by user or device.

**GARANTIE:** Nous réparerons ou remplacerons, à notre choix, tout dispositif endommagé par ces piles Energizer. La garantie sera nulle si les piles sont chargées par l'utilisateur ou un dispositif.

**GARANTIA:** Faremos o conserto ou substituição, a nosso critério, de qualquer aparelho danificado por essas baterias Energizer. A garantia perderá sua validade se as baterias forem recarregadas pelo usuário ou por um dispositivo.

**品質保證附加說明:** 動量保證此電池品質優良、性能良好。除法定權利外，保證期間內若電池在符合本保證規範且正確使用下因漏液造成電器損害，本公司將酌情決定予以維修或更換該電器。漏液電池與受其損壞之電器必須送交動量作為索賠及檢測證明。針對因錯誤使用、擅自拆裝電池或電器、電器瑕疵或故障而導致之損害，動量保留拒絕相關索賠之權利。

**الضمان:** سنصلح أو نستبدل أي جهاز تعطل بسبب البطاريات وفق لخيارنا. هذا الضمان باطل إذا تم شحن البطاريات من قبل المستخدم أو الجهاز.

**WARNING:** Do not install backwards, charge, put in fire or mix with used or other battery types – may explode or leak causing injury. **Replace all batteries at the same time.**

**AVERTISSEMENT:** N'installez pas la pile à l'envers, ne la chargez pas, ne la jetez pas au feu ou ne la mélangez pas avec des piles usées ou d'autres types de piles – elle risque d'exploser ou de fuir, en entraînant des blessures. **Remplacez toutes les piles en même temps.**

**ADVERTÊNCIA:** Não instale a pilha com as polaridades invertidas, não a recarregue, não jogue a pilha ao fogo nem misture com pilhas usadas ou outros tipos de pilhas – esta poderá explodir ou vazar, causando ferimentos. **Substitua todas as pilhas ao mesmo tempo.**

**AMARAN:** Jangan dicas semula, dibuka atau digunakan dengan bateri lama atau bateri berjenis lain. Gantikan semua bateri lemah pada masa yang sama. **Gantikan kesemua bateri pada masa yang sama.**

**使用須知:** 1.切勿將鹼性電池與他類電池(例如充電或碳鋅)一起使用。2.請勿對鹼性電池進行充電。3.切勿擅自解剖、分解電池，也勿將電池倒置、棄於水裡或火中、靠近瓦斯爐等熱源。4.未使用的電池請存放於陰涼通風處，避開高溫、潮濕環境，以免影響效能。5.電器產品長期不使用，或電池電力用盡時，請將電池取出，並妥善保存或回收。6.無包裝的電池請勿與金屬製品一同存放，以免形成短路造成危險。7.每次更換電池時，請全數更換。新舊電池請勿混用。

**تحذير:** لا تلقها في النار أو تعيد شحنها أو وضعها بشكل عكسي أو استخدامها مع بطاريات مستعملة أو مع بطاريات من أنواع أخرى فقد تنفجر أو تسيل و تسبب إصابات شخصية. **قم بتغيير جميع البطاريات في نفس الوقت**

品名: 動量鹼性電池2號2入  
製造日期(PD): 標示於包裝上 (PDMMYY表示西元月月年年)  
有效年限: 10年  
製造地: 美國  
製造商: Energizer Brands, LLC,  
533 Maryville University Drive, St. Louis, MO 63141 USA  
Tel: 1-800-383-7323.

Alkaline Batteries (Dry Cell). بطاريات جافة

No Mercury Added. 不添加水銀

Made in USA/ Fabriqué aux États-Unis pour/ Feito nos EUA para/ صنع في الولايات المتحدة الأمريكية

for Energizer Brands, LLC, St. Louis, MO 63141

Energizer, Energizer Character, and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries.

Energizer 動量及其圖案設計均屬 Energizer Brands, LLC 以及其分公司的註冊商標。 © 2019 Energizer

1.5V C LR14

BP2  
Reorder No. E93 BP2  
RM No. 2204914-g

SN 04-2051.2-2004  
NPB 104-411-180097  
LSPR-004- IDN



For more information on the range of Energizer batteries, visit [www.energizer.com](http://www.energizer.com)

更多動量產品資訊請登入 台灣網站: [www.energizer.com](http://www.energizer.com)  
Distributor and distributor: Energizer Malaysia, Puncak Jalil, Level 24, The Pinnacle, Persiaran Lagoon, Bandar Sunway, 47100 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia. Toll-free line 1800 1000 00. Importers and distributors: Energizer Philippines, Inc. 23rd Floor, Harrison Square, 17 San Miguel Avenue, Ortigas Center, Taguig City 1605 Metro Manila, Philippines. Importer and distributor: Eléctrica Engineering Hi Tech, 21 Mohamed Ramzy St., Cairo, Egypt for the account of Energizer Egypt S.A.E.  
香港進口商: 美能吉時兄弟(香港)有限公司, 客戶服務專線: 2126 2206  
台灣進口商: 天工生技股份有限公司, 地址: 台北市南京東路三段109號  
消費者服務專線: 0600-775-555

Tên hàng: PIN ENERGIZER MAX E93 BP2 G  
Số lượng: 2 viên/ vi Xuất xứ: Hoa Kỳ  
Thông số kỹ thuật: Pin kiềm, hiệu điện thế 1.5V  
Năm sản xuất: 10 năm trước hạn sử dụng.  
Hạn sử dụng: xem trực tiếp trên viên pin (tháng năm)  
Thông tin, cảnh báo an toàn: Không hút bằng lửa, để xa tầm tay trẻ em  
Hướng dẫn sử dụng và bảo quản: Để nơi khô ráo, thay pin cùng lúc, cùng loại.  
Sản xuất tại Hoa Kỳ cho Energizer Brands, LLC,  
533 Maryville University Drive, St. Louis, MO 63141  
Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DKSH VIỆT NAM  
23 Đại lộ Độc Lập, khu công nghiệp Việt Nam – Singapore, Phường Bình Hòa,  
thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương.  
Hotline: 1800 545405

ถ่านอัลคาไลน์ เอเนอจเซอร์  
ผลิตในประเทศไทยหรืออเมริกา  
วันเดือนปีที่ผลิต: ดูด้านหลังบรรจุภัณฑ์  
ควรใช้ก่อน ED: ดูที่ก่อนถ่าน  
ขนาดบรรจุ 1 ชุด (รายละเอียดปรากฏด้านหลัง)  
วิธีใช้: ใช้ใส่กับอุปกรณ์เครื่องใช้อิเล็กทรอนิกส์ต่างๆ  
ข้อแนะนำ: ใส่ถ่านให้ถูกต้อง อย่าสลับขั้ว  
ค่าเดือน ห้ามนำไปชาร์จไฟหรือโยนในไฟ  
นำเข้าและจัดจำหน่ายโดย  
บริษัท ดีเคเอสเอช (ประเทศไทย) จำกัด  
2535 ถนนสุขุมวิท แขวงบางจาก เขตพระโขนง กทม 10260  
โทร 02-790-8000  
ราคา ณ จุดขาย.....บาท



3481-M



C2

**Energizer**  
**MAX**®



**10**  
**YEAR**  
SHELF LIFE

ALKALINE BATTERIES • USE BY: SEE BATTERY تاريخ الانتهاء: انظر إلى أعلى البطارية

ALSO TRY  
也可以試



### THE WORLD'S LONGEST LASTING AA BATTERY

鋰電池全球電力  
最持久的3號(AA)電池



**GUARANTEE:** We will repair or replace, at our option, any device damaged by these Energizer batteries. Guarantee void if batteries are changed by user or device.

**GARANTIE:** Nous réparerons ou remplacerons, à notre choix, tout dispositif endommagé par ces piles Energizer. La garantie sera nulle si les piles sont changées par l'utilisateur ou un dispositif.

**GARANTIA:** Faremos o conserto ou substituição, a nosso critério, de qualquer aparelho danificado por essas baterias Energizer. A garantia perderá sua validade se as baterias forem recarregadas pelo usuário ou por um dispositivo.

**品質保證附加說明:** 品質保證此電池品質優良、性能良好。除法定權利外，保證期間內若電池在符合本保證規範且正確使用下因漏液造成電器損害，本公司將酌情決定予以維修或更換該電器。漏液電池與受其損壞之電器必須送交勁量作為索賠及檢測證明。針對因錯誤使用、擅自拆裝電池或電器、電器損壞或故障而導致之損害，勁量保留拒絕相關索賠之權利。

الضمان: يتصلح أو نستبدل أي جهاز تعطل بسبب أي ما، بات وفق لخيارنا. هذا الضمان باطل إذا تم شحن البطاريات من قبل المستخدم أو الجميل.

**WARNING:** Do not install backwards, mix instal or other or mix with used or other battery types – may explode or leak causing burns – esta p susine d'etitia the same time.

**AVERTISSEMENT:** N'insé que la inserto + ne la chargez pas, ne la jetez pas au feu ou ne la mélangez pas avec des batterie dées asastre la juts de piles – elle risque d'exploser ou de fuir, en entraînant des blessus + Il susine en même temp.

**ADVERTÊNCIA:** Não instale a reto instelo a se as se la- invertidas, não a recarregue, não jogue a pilha ao fogo nem misture com pilhas de om pilim pilha de do vultas- esta poderá explodir ou vazar, causando ferimentos. Substitua todas asdas tua todas.

**AMARAN:** Jangan dicas semula, vem dicas semu batu balengan bateri lama atau bateri berjenis lain. Gantikan semua baten lemah pada masa yemah pada natikan kesemua bateri pada masa yang sama.

**使用須知:** 1.切勿將鹼性電池與他類電池(例如:入入、)一起使用。2.請勿對鹼性電池進行充電。3.切勿擅自解開、分解電池，也勿將電池倒置、棄於水裡或火中、靠近瓦斯爐等熱源。4.未使用的電池請存放於陰涼通風處，避開高溫、潮濕環境，以免影響效能。5.電器產品長期不使用，或電池電力用盡時，請將電池取出，並妥善保存或回收。6.無包裝的電池請勿與金屬製品一同存放，以免形成短路造成危險。7.每次更換電池時，請全數更換，新舊電池請勿混用。

تحذير: لا تلقيها في النار أو تعيد شحنها أو وضعها بشكل عكسي أو استخدامها مع بطاريات مستعملة أو مع بطاريات من أنواع أخرى فقد تفجر أو تسيل و تسبب إصابات شخصية. قم بتغيير جميع البطاريات في نفس الوقت.

品名: 勁量鹼性電池2號2入  
製造日期 (PDI): 標示於包裝上 (PDI表示西元月年)  
有效年限: 10年  
製造地: 美國  
製造商: Energizer Brands, LLC  
533 Maryville University Drive, St. Louis, MO 63141 USA  
Tel: 1-800-383-7323

Alkaline Batteries (Dry Cell) بطاريات جافة

No Mercury Added. 不添加水銀

Made in USA/ Fabriqué aux États-Unis pour/ Feito nos EUA para/  
صنع في الولايات المتحدة الأمريكية for Energizer Brands, LLC, St. Louis, MO 63141  
Energizer, Energizer Character, and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries.  
Energizer 勁量及其圖案設計均屬 Energizer Brands, LLC 以及其分公司的註冊商標。 © 2020 Energizer



本產品電池汞含量符合環保署規定06142-AR2

1.5V C LR14 C BP2 Reorder No. E93 BP2 RM No. 2205889  
5NI 04-2051.2-2004 NPB 104-411-180097 LSPr-004- IDN

For more information on the range of Energizer® brand power solutions, visit [www.energizer.com](http://www.energizer.com)

更多勁量產品資訊請登入台灣網址: [www.energizer.asia/tw](http://www.energizer.asia/tw)  
Dimport dan diedarkan oleh: **Energizer Malaysia Sdn Bhd** (3481-M) Level 24, The Pinnacle, Pensiaran Lagoon, Bandar Sunway, 46150 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia. Toll-free line 1800 1800 80. Imported and distributed by **Energizer Philippines, Inc.** 23rd Floor, Hanston Square, 17 San Miguel Avenue, Ortigas Center, Pasig City 1605 Metro Manila, Philippines. Imported by **United Company for Trading & Distribution**; 9, Al-Nassem St., Hadaek Al-Ahram, Giza, Egypt, for the account of Energizer Egypt S.A.E.

استيراد الشركة المتحدة للتجارة والتوزيع السلع الاستهلاكية من م.م مصر 9 شارع السيم حدائق الأهرام الجيزة

香港進口商: 美國吉時兄弟(香港)有限公司, 客戶服務熱線: 3126 2270  
台灣進口商: 天工生技股份有限公司, 地址: 台北市南京東路三段70號4樓  
消費者服務專線: 0800-095-555

Tên hàng: PIN ENERGIZER MAX E93 BP2 C  
Số lượng: 2 viên/ vi. Xuất xứ: Hoa Kỳ  
Thông số kỹ thuật: Pin kiềm, hiệu điện thế 1.5V  
Năng sản xuất: 10 năm trước hạn sử dụng.  
Hạn sử dụng: xem trực tiếp trên viên pin (tháng năm)  
Thông tin cảnh báo an toàn: Không hủy bằng lửa, để xa tầm tay trẻ em  
Hướng dẫn sử dụng và bảo quản: Để nơi khô ráo, thay pin cùng lúc, cùng loại.  
Sản xuất tại Hoa Kỳ cho Energizer Brands, LLC,  
533 Maryville University Drive, St. Louis, MO 63141  
Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DKSH VIET NAM  
23 Đại lộ Độc Lập, khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường Bình Hòa,  
Thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương. Hotline: 1800 545405

ထုတ်ကုန်အမျိုးအမည်: ဝါယာမာန်ပီအေအေ  
အမျိုးအမည်: ဝါယာမာန်ပီအေအေ  
အမျိုးအမည်: ဝါယာမာန်ပီအေအေ  
အမျိုးအမည်: ဝါယာမာန်ပီအေအေ  
အမျိုးအမည်: ဝါယာမာန်ပီအေအေ  
အမျိုးအမည်: ဝါယာမာန်ပီအေအေ  
အမျိုးအမည်: ဝါယာမာန်ပီအေအေ  
အမျိုးအမည်: ဝါယာမာန်ပီအေအေ

บริษัท ดีเคเอสเอช (ประเทศไทย) จำกัด  
2536 ถนนสุขุมวิท แขวงบางนาแถม เขตพระโขนง กรุงเทพมหานคร 10260  
โทร: 02-790-8000 โทรสาร: 02-790-8000



C2

# Energizer

MAX®



Energizer.

10  
YEAR  
SHELF LIFE



SOLE AGENT FOR THE MIDDLE EAST AND AFRICA  
Energizer Brands, LLC, St. Louis, MO 63143



Do not throw in fire  
Do not short circuit  
Do not recharge

WARNING: Insert correctly (+/-). Do not recharge. Do not throw in fire.  
AVERTISSEMENT: Insérer correctement (+/-). Ne pas recharger. Ne pas jeter au feu. ADVERTENCIA: Insertar correctamente (+/-). No las recargue. No las tire a la basura.  
ATTENZIONE: Inserire correttamente (+/-). Non ricaricare. Non gettare nel fuoco.

ALKALINE BATTERIES • USE BY: SEE BATTERY تاريخ الانتهاء: انظر الى أعلى البطارية

C2

**Energizer**  
**MAX<sup>®</sup>**



**10**  
**YEAR**  
SHELF LIFE



Produced in Mexico | C | EN1000 Max 150 12 2029

WARNING: Do not swallow! If swallowed, seek medical attention immediately. For more information, call 1-800-4-A-BATTERY.

Always use the correct size and type of battery. Do not mix Energizer batteries with other brands. Do not use Energizer batteries in a fire or near heat. Do not use Energizer batteries in a microwave oven.

© 2009 Energizer Holdings, Inc. Energizer, the Energizer logo, and MAX are trademarks of Energizer Holdings, Inc. All other trademarks are the property of their respective owners.

ALKALINE BATTERIES • USE BY: SEE BATTERY تاريخ الانتهاء: انظر إلى أعلى البطارية



C2

**Energizer**  
**MAX<sup>®</sup>**



**10**  
**YEAR**  
SHELF LIFE



ALKALINE BATTERIES • USE BY: SEE BATTERY - تاريخ الانتهاء: انظر إلى العلن البطارية.